



## 今月の表紙 2020.11.3

### 村民文化祭

今年も村民文化祭が昭和村公民館において開催されました。

写真は、「舞遊人」による演舞の様子です。ビシッと揃った踊りと、凛々しい表情が素敵でした。

新型コロナウイルス感染症の影響により例年よりも少ない芸能団体の出演でしたが、出演された団体は、日頃の練習の成果を存分に発揮していました。

### 村民文化祭賑わう

11月3日、昭和村公民館において、第58回昭和村民文化祭が開催されました。

館内には、絵画や書、パッチワークなどの手工芸品が数多く展示されたほか、ホールにおいては、各種団体による多彩な芸能披露が行われました。



3



5

4



1



2

- ①中学生による総合エンターテインメント
- ②昭和音研によるバンド演奏
- ③ベリーダンス
- ④外では模擬店の出店も
- ⑤書などの作品も多数展示

### からむし品評会

#### 表彰式

自治功労者表彰に続き「第18回からむし品評会・表彰式」が行われ、次の各賞が送られました。ご受賞、誠にありがとうございます。

奨励賞		昭 和 村 長 賞	昭 和 支 店 長 賞	昭 和 村 長 賞	昭 和 支 店 長 賞	昭 和 支 店 長 賞	昭 和 支 店 長 賞			
本名	栗城(引き手)邦子	彦沢(引き手)よし子	本名 幸子	渡辺悦子・市川喜代子	東原(引き手)修一	五十嵐(引き手)末子	五十嵐(共同栽培者)山内えり子	五十嵐(引き手)玲子	山内えり子	門元有寿



# 令和2年度 昭和村自治功労者表彰式



文化祭に合わせ「令和2年度昭和村自治功労者表彰式」が公民館ホールで行われ、村政の進展に寄与された方々や、公益のため寄付された団体が表彰され、それぞれに表彰状と記念品を贈りました。

受賞者を代表して、五十嵐由美さん（大芦）が謝辞を述べました。表彰された皆様は次の通りです。  
「ご受賞、誠にありがとうございます。」

功労表彰	功労表彰	功労表彰	功労表彰	功労表彰	功労表彰	功労表彰
五十嵐 由美	彦沢 正孝	舟木 勝	本名 剛	羽染 幸隆	大西 敦子	滝谷建設工業株式会社
昭和村民生委員 13年在職	昭和村消防団員 22年在職	昭和村消防団員 21年在職	昭和村消防団員 20年在職	昭和村消防団員 20年在職	令和元年11月18日、 一般寄附として 「50万円」を寄附	令和2年4月7日、 一般寄附として 「100万円」を寄附

## 小中学生らが土器づくり



昭和中学校において、小学6年生と、中学1年生、からむし織体験生が、「土器づくり」を体験しました。  
福島県文化財センター 白河館（まほろん）の佐々木さん、笠井さんらをメインの講師に、土器づくりの一連の体験を通して、祖先が工夫して古代から社会を生き抜いてきた知



恵を体感しました。  
9月から、土器に模様をつけるための「縄ない」や、10月上旬に土器づくりに取り組み、十分に乾燥させた10月29日に焼成に臨みました。  
急激に熱すると土器が割れてしまうため、遠火からはじめ、じっくりと火入れをしていきました。

## 本名幸平氏 功労者表彰受章

平成24年4月から7年間の長きにわたり、昭和村教育委員会教育長を務められた本名幸平さん（佐倉）に、地方行政の充実発展に尽力された功績を称え、文部科学大臣より地方教育行政功労者表彰が贈られました。11月11日に福島県庁において、福島県教育委員会鈴木淳一教育長より表彰状が伝達されました。



## 本名秋選手

### ふくしま駅伝力走

11月15日、第32回「ふくしま駅伝」が開催され、本村を含めた7町村で「希望ふくしま」チームを結成して大会に出場しました。

9・3キロという最長区間である3区を本名秋選手（下中津川）が走り、6人抜きの見事な走りを見せてチームに貢献しました。

多くの選手が目標タイムを上回る好成績で、チームとして過去最高の31位、2時間57分55秒と、3時間を切る結果となりました。



## 本名敬さん、 教育委員再任

11月16日、村長室において、本名敬さん（下中津川）へ昭和村教育委員の任命辞令が伝達されました。

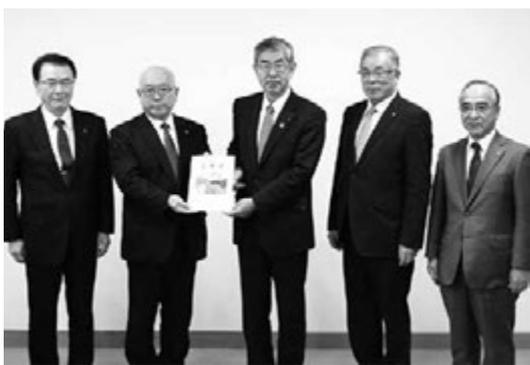
任期は、令和2年11月17日からの4年間となり、引き続き、教育行政の進展にご尽力をお願いいたします。



## 国道400号舟鼻峠 整備促進を要望

11月17日、国道400号舟鼻峠改良促進期成同盟会による、舟鼻峠の整備促進に関する福島県要望が実施されました。

沿線の南会津町、下郷町、金山町の各町長と会長である昭和村長が南会津・会津若松の両建設事務所長、土木部長、正副県議会議長及び副知事に直接要望書を手交し早期改良整備について依頼しました。



## 昭和小学校で プログラミング教室

11月24日、昭和小学校において、プログラミング教室が行われました。

IchigoJam（イチゴジャム）と呼ばれるプログラミング専用のこどもパソコンを用いて、LEDを点灯させる命令をキーボードで入力したり、最終的には、簡単なゲーム作りに挑戦しました。



## 昭和村フォトアワード 撮影会を開催

10月31日、喰丸小において、『福島美少女図鑑』\*と共同による昭和村フォトアワード撮影会が開催されました。

当日は、事前予約をした約60名のカメラマンが参加し、福島美少女図鑑の牧田優花さん、小林陽菜さんをモデルに撮影会が行われました。

\*公募やスカウトで集められた地元在住のモデルだけを起用した写真集

## 喰丸小で 手仕事マルシェ

11月7・8日に、交流・観光拠点施設「喰丸小」において、『イチヨウの木の手仕事マルシェ』が開催されました。

手仕事を体験するワークショップのほか、手工芸品の販売や、野菜や天然酵母を使ったパンなどの販売が行われました。

イチヨウの色づきもピークで開催期間中は多くの来場者で賑わいました。



## 公民館日誌

### ○文化協会・千歳学級合同「文化研修会 福島県立博物館出前講座」 11月17日

文化協会と千歳学級合同の文化研修会として、福島県立博物館の学芸員を講師にお招きして福島県立博物館出前講座を開催しました。

第1部は、美術講座として塚本麻衣子さんに「仏像のキホン・見方のおすすめ」についてお話いただきました。仏像の種類・身体的特徴・印相（手の形）や仏像をめぐる人々についてなど、仏像を鑑賞する際に、より興味を持って楽しめる情報を教えていただきました。

第2部は、民俗講座として江川トヨ子さんに「いまさら聞けないこづゆのアレコレ」についてお話いただきました。会津地方で祝い事やお正月にご馳走として食べられる「こづゆ」について、地方によっての言い方や材料の違いなどを、改めて詳しく知ることが出来ました。



### ○生涯学習講座「秋の苔玉作り教室」 10月24日

公民館で生涯学習講座「秋の苔玉作り教室」を開催しました。講師に、佐藤生花店の佐藤和弘さんをお招きし、季節の植物を使った苔玉作りを教えてくださいました。土を良く捏ねて丸く整え、中に班入りヤブコウジ、セダム（銘月）を埋め、水苔でしっかりくるみました。小さな秋の景色を醸し出す風情豊かな苔玉が完成しました。



### 分別を間違えやすいごみについて

村民の方々からもえないごみと粗大ごみの区別がつかないとのお話をいただいております。下記に分別方法の違いをまとめましたので参考にしてください。また、来年度以降はごみの適正処理の観点からカレンダー指定による粗大ごみの回収を中止し、電話受付で随時回収を行いますので希望される方は保健福祉課までご連絡ください。

なお、表は数あるうちの一部ですので判断に困ったり、わからないことがあれば保健福祉課へご連絡ください。

#### 粗大ごみとして出せるもの（五十音順）

オイルヒーター	カラオケの機械	カーテンレール	脚立
コンポ	コンポスト容器	シルバーカー	ステレオ
スピーカー	タイヤチェーン	漬物樽	物干し竿

※ただし、60 cm以下はもえないごみで出してください。

#### もえないごみとして出せるもの（五十音順）

衣装ケース	折りたたみいす	キャリーバック	クーラーボックス
スキー板・靴	スコップ	ベビーカー	ポリタンク

【お問い合わせ】 保健福祉課 ☎ 57-2645

### 家屋を取り壊したら届出が必要です

住宅・倉庫・土蔵などの家屋を取り壊した時は、12月中に総務課住民係まで家屋滅失届を提出してください。

家屋滅失届が提出されていない場合は、課税対象となります。令和3年度の固定資産税は、令和3年1月1日現在の台帳登録分が課税対象となります。

なお、家屋を新築や増築された方もお知らせください。

【お問い合わせ】 住民係 ☎ 57-2113

### 村民・村外（昭和村にご家族・ご親戚がいらっしゃる方）のみなさまへ

新型コロナウイルス感染症に関する情報は、全戸配布文書及び昭和村ホームページ特設ページにて情報をお知らせしています。

新型コロナウイルス感染症特設ページ（スマートフォン対応）

<http://www.vill.showa.fukushima.jp/corona2020/>



### 借金の無料相談会【相談無料・秘密厳守】

財務省福島財務事務所では、専門相談員が借金を抱えお悩みの方から家計や借金の状況等を伺い、アドバイスを行うほか、必要に応じて弁護士などの専門家に引継ぎを行う相談会を開催します。まずは一人で悩まず、お気軽にご相談下さい。

**日時**：令和2年12月15日（火） 13時～16時  
（原則予約制・予約締切日12月14日）

**会場**：会津地方振興局（福島県会津若松合同庁舎） 本館 1階会議室  
（会津若松市追手町7-5）

**【予約受付先・お問い合わせ】** 財務省福島財務事務所 理財課 ☎024-533-0064  
（月～金・祝日覗く）8:30～16:30

※原則予約制となりますが、受付状況により相談が可能な場合もあります。お気軽にお問い合わせください。

### 自動車の登録（変更・移転・まっ消）はお済みですか？

自動車税種別割は、毎年4月1日現在で、運輸支局に登録されている所有者（割賦販売購入の場合は使用者）に課税されます。

例年、「持っていない車の納税通知書がきた」、「納税通知書がこない」等の問い合わせが数多く寄せられています。

納税通知書が間違いなく届くように、次のような場合は3月31日（水）までに運輸支局で登録手続きを済ませましょう。

①住所が変わった ②自動車を人に譲った ③廃車した など

**【お問い合わせ】** 福島県会津地方振興局県税部 課税第2課 ☎0242-29-5261

### 若者の就活を支援します！

働くことへの悩みはひとりひとり違うものです。ぜひ一度サポートステーションに来て、あなたの気持ちを聞かせてください。

会津地域サポートステーションでは、15～49歳までの働くことについて悩んでいる皆さんとキャリアコンサルタントなどによる専門的な面談、支援プログラム、職場体験など、それぞれにあった進み方で一緒に考えながら、サポートしていきます。ご利用は無料ですので、先ずはお気軽にお問い合わせください。

主な支援内容 個別相談・職場体験・各種講座（PC、ビジネスマナー、履歴書作成支援等）

**【お問い合わせ】** 会津地域若者サポートステーション

月～土曜日 / 9時～18時（木曜日は19時まで）

☎0242-32-0011 メール : info@job-sapo.com WEB: <http://www.job-sapo.com/>

【連載】新史料紹介

## 野尻組の「麻」「からむし」

第83回

昭和村文化財保護審議会委員長

菅家 博昭(大岐)

## 江戸時代の料理の復元

これまで本誌の松尾悠亮さんの連載記事が示すように、今年の事業で、江戸時代の当地での饗応料理の再現することが行われている。素材の流通経路や調理法など現代で不明な点も多くあり、ひとつひとつを検討した。

当時の書面の解読、素材と料理法、盛り付け法など、こうしたことを体系的に研究されている会津若松市在住の二名の協力を得て行われている。

かつて「割烹ふくま〜」現在は「居酒屋籠太(かごた)」を経営し、三島町での巡見使饗応料理の復元を手がけた鈴木真也さん(柳津町出身)。真也さんのもとで復元料理の研究を学び、会津伝統料理の著作(注1)を出

版した平出美穂子さん。

準備が整い、十一月六日に御旗町の平出さん宅で復元料理の撮影が行われ、からむし振興室の根本さん、松尾さん、そして私も立ち会った。撮影は料理撮影専門の富士写真工房(松長)の鈴木亮平さんらである。

真也さんが膳への碗の配置や、魚等の置き方など監修された。たとえばサンショウの葉の大きさ、枚数など細かい留意点が

あるようで、調理を担当された平出さんもこれまでの事例と比較して料理の異なる点など勉強になったと語られた。

撮影では、白い大きな紙の裏側から電灯光を当て透過光としそれを3方向から照射し影が出ないようににされていた。また料理の素材の照りを出すため、刷毛で料理表面に水を塗ったりされている。内容の詳細は今後、報告書・展示等で公開される。

スルメは当時長崎五島列島産の「五島いか」を使



用したが、三日間ワラを燃料とした火で煮たので、今回もその通りに行っている。また「みそだれ」は、水三升に味噌一升を入れて

火に掛け沸騰させてから濃し、花鰹を入れさらに味噌を入れその上澄みを利用して。当時でいちばん贅沢なものが鶏卵であったとのこと、ふわふわ玉子、ひしぎ玉子という料理も再現された。

盛り付けでは小笠原礼法によるものが奥会津地域でも行われており、「海腹川背」、川魚は背中を手にして頭が左側になるように盛り付けた。

当初は村内にて会食する機会を検討していたが、感染症拡大のなかで、撮影のみ行い、調理法については詳細にして、再現し提供できるようにすることになっている。

今回、幕府巡見使への饗応料理は平出さんの著作にも多く掲載され、内

容がだいたいわかってきているが、下中津川村の本名信一家文書にある川口山内氏の来村時の接待に関する料理ははじめての復元であった。その時に使われたであろう木製の膳、漆器類が信一さん土蔵から提供され、それを用いて撮影が行われている。

(注1)『古文書にみる会津藩の食文化』(歴史春秋社、2014年)



昭和村史料  
探訪記  
vol.13

地域おこし協力隊 松尾悠亮

『昭和村勢要覧』（昭和26年度版）にみる  
昭和村のからむし・麻・  
亜麻栽培

これまでこの連載では江戸時代以前の古文書を題材にした昭和村の歴史について発表してきました。今回は視点をかえて、昭和26年（1951）昭和村役場発行の『昭和村勢要覧』（からむし工芸博物館所蔵）をみてみます。

『昭和村勢要覧』について  
「昭和村勢要覧」を通して当時の昭和村のことが色々分かります。沿革（簡単な歴史）にはじまり、地勢地質、気象、人口、行政、財政、産業、金融、運輸通信、衛生、教育、宗教（神社仏閣）、社会事業、公安、そして名所旧跡までが書かれています。

要覧中の芋麻・大麻

◎芋麻・大麻

芋麻（青芋・からむし）は古来より本村の特産物で、越後縮布の原料として、新潟県小千谷町に販出する。大麻は鹿沼麻に次ぐ優良品を産する。これらの作物は戦時中食糧産の減少を示したが近年逐次増植されつつある。

大麻は年産九二〇貫でこの製品の六〇％を村外に販出し、約四〇％は自家用に供じ、手織で蚊帳地、股引地を生産する。

芋麻の年産額は二〇〇貫で、その大部分を販出する。大麻を縦糸とし芋麻を横糸にして優良な洋服地を、手織で生産すれば、これを夏服に仕立てる。実に瀟洒・冷涼である。

『昭和村勢要覧』17頁、

から引用

昭和25年の亜麻栽培

「主要農産物収穫面積及作付農家数」（昭和25年2月1日現在）には、「工業用作物」として「あさ」（469戸、1153畝）「あま」（6戸、13畝）「ラミー」（118戸、266畝）が書かれています。「あま」は亜麻（リネン）、「ラミー」はからむしのことです。昭和25年当時、昭和村では6軒の農家で亜麻が栽培されていたことが分かりますが、昭和村での亜麻栽培が取り上げられることはほとんどありません。昭和村での亜麻の栽培についてご存知の方がいらつしやいましたら情報提供いただけますと幸いです（からむし工芸博物館58・1677）。

『昭和村勢要覧』15頁

「主要農産物収穫面積及作付農家数」

作物	ア	イ	ウ	エ	オ	カ	キ	ク	ケ	コ
その他の搾油作物										
樹										

地域のしあわせづくり活動紹介「スカットボールでもスカット！」

11月のお達者くらぶは、保健師による健康相談のあとに、「スカットボール」を行いました。ボールをスティックで打って得点穴に入れ得点を競うものですが、なかなか得点穴にボールが入らず、最初は「難しいな〜。」という声も聞こえましたが、上手く入るようになってくると歓声が上がリ、打つ人も見ている人も心がスカットするニュースポーツを楽しみました。



【生活支援コーディネーター：小林・和泉】

## 警察署からのお知らせ

### 年末年始もやっぱり～みんなで作ろう安心の街～

新型コロナウイルスに係る給付金や助成金名目の詐欺が増加しており、なりすまし詐欺の発生件数及び被害額も増加しています。

また、年末年始期間を安全で安心して過ごせるように、防犯活動にご協力をお願いします。

#### ●なりすまし詐欺防止



詐欺の被害に遭わないためには  
いつでも留守番電話が効果的じゃ



相手の声を電話のスピーカーで聴くことができ、誰からの電話か慌てず判断できる。また、詐欺犯人は自分の声を録音されることを嫌がり電話を切ることが期待できるからじゃ！

【お問い合わせ】会津坂下警察署 生活安全係 ☎ 0242-83-3451

## 昭和村内街頭犯罪等発生状況 (令和2年10月末現在)

区分	管内	昭和村
強盗		
空き巣	1	
忍び込み		
事務所荒らし		
出店荒らし		
自動車盗み		
オートバイ盗		
自転車盗	2	
自販機ねらい	1	
車上ねらい	2	
ひったくり		
部品ねらい		
強制わいせつ		
街頭犯罪合計	7	0
その他刑法犯等	37	0
全刑法犯	44	0

※その他刑法犯等には、暴行、傷害、万引き、詐欺、器物損壊などの犯罪発生件数が含まれます。  
※上記発生件数は、令和2年1月1日からの累計数になっています。

## 消防署からのお知らせ

### 年末・年始特別警戒実施

12月15日から1月15日まで

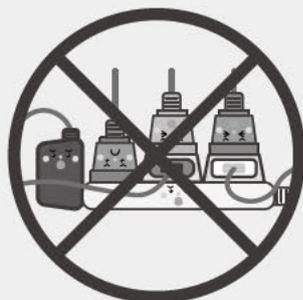
寒さが本格的になり、これからは火の取り扱いが多くなっていく季節です。  
楽しい年末年始を迎えるために4つの注意点を家族みんなで守りましょう！



ストーブの上に洗濯物はダメ！



給油は火を消してから！



タコ足配線やめて！



目を離しちゃダメ！



火事・救急・救助は **119**

会津坂下消防署昭和出張所  
☎ 57-2119 <http://www.119-aizu.jp/>

## 十 12・1月の休日当番医 十

- 12月6日(日) 荒井医院  
☎ 0242-83-2224 (会津坂下町)
- 13日(日) 遠山眼科医院  
☎ 0242-83-2011 (会津坂下町)
- 20日(日) もこめま内科消化器科医院  
☎ 0242-56-5622 (会津美里町)
- 27日(日) 坂下厚生総合病院  
☎ 0242-83-3511 (会津坂下町)
- 1月1日(日) 高田厚生病院  
☎ 0242-54-2211 (会津美里町)
- 2日(日) 坂下厚生総合病院  
☎ 0242-83-3511 (会津坂下町)
- 3日(日) 県立宮下病院  
☎ 0241-52-2321 (三島町)

次回広報発行までの間の休日当番医を掲載  
します。通院の参考にして下さい。

## ◆◆◆ 戸籍の窓口 ◆◆◆

令和2年10月1日～10月31日受付

- お誕生おめでとうございます

橋本 <sup>みお</sup> 滯ちゃん (浩寿・望) 野尻

- ご結婚おめでとうございます

今月の届け出はありません

- おくやみ申し上げます
- 五十嵐 勇五 さん 76歳 大 芦  
杉原 武治 さん 83歳 小野川  
本名 ミエ さん 87歳 下中津川  
渡部 貞一 さん 88歳 小中津川

※戸籍の窓口への掲載を希望されない方は  
届出の際にお申し出下さい。

## ◆◆◆ 昭和村の人口 ◆◆◆

令和2年11月1日現在

人 口	1,220人	(-1)	出 生	1人
男	596人	(-2)	死 亡	4人
女	624人	(+1)	転 入	3人
世帯数	653戸	(±0)	転 出	1人

## ◆◆◆ すみれ荘だより ◆◆◆

★ 12月の行事等のご案内

- つみきクラブ  
毎週水曜日 9:00～11:45 すみれ荘

★ 感染症情報 (令和2年11月現在)

- ・ 水痘は、会津で流行が見られます。
- ・ 咽頭結膜熱は、会津で小流行が続いています。

～新型コロナウイルス感染症関連情報～

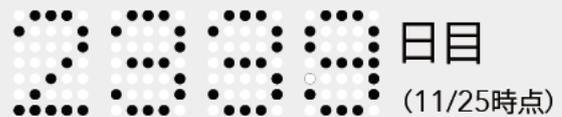
福島県内では、依然として厳しい感染状況が続いています。ひとたびクラスターが発生すれば、感染が拡大する可能性が十分にあることを強く認識し、感染防止対策を行う必要があります。

《冬期間における新型コロナウイルス感染症予防のポイント》

- ① 人と人との距離の確保や3密を避ける。
- ② 寒い環境でも室温が下がらない範囲で換気を行うこと。  
※寒い時期も意識的に換気を行いましょう!
- ③ 40%以上を目安に適度な湿度を保つ。
- ◎ 手洗いの励行・マスクの着用といった感染症予防行動を一人一人が徹底して行いましょう。

## 交通死亡事故ゼロカウント

昭和村は交通死亡事故ゼロの記録更新中です。



## ◆◆◆ 今月の納税 ◆◆◆

- ◎ 固定資産税 (3期)
- ◎ 国民健康保健税 (6期)
- ◎ 後期高齢者医療保険料 (5期)
- ◎ 介護保険料 (6期)

〔納期限: 令和2年12月25日〕

## 地域おこし協力隊通信

早いもので、地域おこし協力隊に着任して2年と7ヶ月。

この度、地域おこし協力隊として3年の任期を満了する前に、11月末をもって退任する事となりました。

理由としては、12月から開始される「昭和村南会津町生活バス」の冬期運行に携わるためです。

広報しょうわ4月号の記事にも書きましたが、近い将来、福祉タクシーのようなものを運営したいと思っているので、公共交通のノウハウを蓄積する上で、とても良い経験になると思います。車内の衛生や安全に十分に気を配って運行しますので、ぜひご利用ください。



(株)奥会津昭和村振興公社  
配属

鈴木 充彦

博士  
トンネル  
メーカー



現在、施工中の国道401号博士トンネルの進捗状況をお知らせします。

博士トンネル 全長 4,503m

**掘削完了**

■昭和村側 **1604.5m / 2,265m** ■会津美里町側 **2238.0m / 2,238m**



(11月25日時点)

はた音

文化祭の翌日の4日には、いきなりの初雪でした。例年だと、高い山を数回白くしてから居住する場所に降ってきますが、あまりにいきなりだったので、びっくりしました。

いきなりの初雪だったかと思えば中旬には、20度近くまで気温があがり、不思議な天気だと思いながらも秋仕舞いには、最適な天候でした。スタッドレスにも履き替えてこれでいつ冬が来ても万全です。まだの方はお早めに交換を！

全国的には、新型コロナウイルス感染症が爆発的に拡大しています。少しの我慢と基本の感染症対策で、感染拡大防止へのご協力を引き続きお願いいたします。(こ)

昭和村民憲章

- 一、伝えましょう  
はた音の響き
- 一、守りましょう  
手技の智恵
- 一、創りましょう  
おいしい水  
豊かな大地
- 一、育てましょう  
健やかな心と体  
長寿の里
- 一、助け合おう  
いたわりの気持ち
- 一、広げましょう  
明るい笑顔  
みんなの和

皆様からの情報お待ちしております！

広報しょうわでは、皆様からの情報をお待ちしております。お気軽に下記までお寄せ下さい。

役場 総務課 総務企画係

☎ 0241-57-2111

soumukikaku@vill.showa.fukushima.jp



広報

しょうわ

2020

12

No.619

発行日：令和2年12月2日  
行：福島県昭和村  
企画：昭和村役場総務課

〒968-0103 福島県大沼郡昭和村大字下中津川字中島652  
TEL: 0241-57-2111 / FAX: 0241-57-3044  
WEB: http://www.vill.showa.fukushima.jp/